فتاة الجزيرة

AN INDEPENDENT WEEKLY REVIEW OF LOCAL AND INTERNATIONAL AFFAIRS

5 Jumad Al-Awal 1378 No. 950 Nov. 16 1958 | REGISTERED N°1 AT G.P.O ADEN | ٥ جماد أول ١٣٧٨ العدد ٩٥٠ ـ ١٦ نوفمبر ١٩٥٨



محمد الجبلى :

يحتفل بعيد جلوس الامام احمد

كيف تبدلت التسمية من « عيد النصر »

أقام الشيخ على محمد الجبلى اليمن التجارى حفلة كبيرة ار الجمعية الاسلامية بعدن الجمعة الماضية ابتهاجاً بعيد الامام أحمد على عرش ..

وقد حضر عدد كبير من الدولة وعقيلاتهم وأعيان ت فى عدن كما حضر عدد من سراة العرب وأعيانهم م ..

كان فى استقبال الضيوف أبو بكر بن عبدالله الصافى وكيل الحاج على محمد الجبلى والسيد حسن جعفر الباز وعدد كبير آخر من موظفى إدارة الجبلى فى عدن ..

وألقى السيد حسن جعفر الباز كلمة بهذه المناسبة السعيدة بالنيابة عن الحاج على محمد الجبلى حيا فيها هذا العميد الميمون ودعا فيها للماهل العظيم بالخير والرخاء كما دعا للشعب اليمنى والشعوب العربية بالعزة والكرامة

وقرأ ترجمتها بالانجليزية ثم دعا الضيوف إلى موائد غنية سخية مدت فى ديوان الجمعية حيث أكلوا هنيئا وشربوا مريئا

وعيد جلوس جلالة الامام أحمد هو العيد الذى عرف سابقا « بعيد النصر » بيد أن الاستاذ محمد على إبراهيم لقمان المحامى رئيس تحرير « فتاة الجزيرة » كتب فى عام ١٩٥٠ خطاباً مفتوحاً فى صحيفته إلى جلالة الامام أحمد يناشده فيه أن يتفضل بالغاء هذه التسمية ويجعلها « عيد الجلوس » لما كانت كلمة « عيد النصر » تحمل من معانى مؤلمة بعد محاولة قلب نظام الحكم فى اليمن فى عام ١٩٤٨



وقد قبل جلالة الامام أحمد الرجاء وصدرت الصحف اليمنية الرسمية وغير الرسمية تحمل إسم « عيد الجلوس » بدل « عيد النصر » ..

ودار « فتاة الجزيرة » ترفع أطيب أمانيها وأحسن تهانيها إلى صاحب الجلالة الامام أحمد بهذه المناسبة داعية الله أن يحقق لليمن ما يصبو اليه من الهناء والنعيم فى ظل العاهل العظيم ..

أمين قاسم يعود من رحلته

عاد الوجيه العربى أمين قاسم سلطان من رحلته فى أوروبا وأمريكا ومصر حيث قضى بضعة أشهر يعقد اتفاقات تجارية لمصنعيه فى عدن ..

وقد أعرب لنا المدنيون الذين قابلوه فى هذه الاوطان عن مدى شكرهم الجزيل له على اكرامه لهم وحفاوته بهم .. والأستاذ محمد أحمد شعلان إذ يرحب بعودته إلى عدن يسجل له الثناء الجزيل على حسن حفاوته به وتكريمه له ..

فاهلا وسهلا بالامين أمين ..

* * *

الغاء القبض على احمد المرونى

وعبدالله السلال في صنعاء

تفيد الانباء من صنعاء بان الحكومة فى العاصمة قد امرت بالغاء القبض على كل من السيد أحمد المرونى وعبدالله السلال فى صنعاء .

وكانت أول الانباء زعمت ان صنعاء شهدت مؤامرة لقلب نظام الحكم بسبب بعض منشورات معادية ظهرت فى المدن اليمنية .

ولكن ثبت الآن ان المسألة ليست كذلك ، وان القبض على هذين الاستاذين المعروفين ليس له أى علاقة بمثل هذه الامور .

جلالة الامام لايغادر اليمن

في الوقت الحاضر

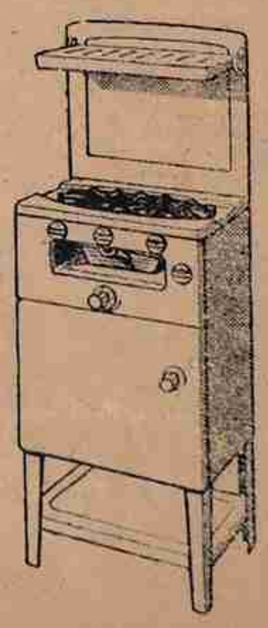
غادرت ميناء الحديدة الباخرة المصرية الخاصة « المحروسة » التى قضت أكثر من شهر فى الميناء اليمنية وكان مقدمها لنقل عاهل اليمن العظيم إلى مصر فى زيارة خاصة . .

وكان المفهوم ان جلالة الأمام أحمد سيسافر إلى مصر ثم إلى ايطاليا للعلاج والاستشفاء

ولكن تراكم الاعمال حال دون سفر جلالته فى الموعد المحدد فاذن المحروسة بالعودة إلى مصر.

وإذا قرر جلالته السفرفسوف يغادر تعز بطائرة خاصة قد ينزل منها إلى مصر اولا الاجتماع بالرئيس جمال عبد الناصر ويطير منها إلى ايطاليا .

فاكس



F A L E K S



لزيادة المعلومات أتصلوا :

بميتشل كوتس وشركاه

(البحر الاحمر) ليمتد

أو أى موزع آخر معترف به

فوق الحروف

المسئولية الوزارية

كان جميلا جدا ما نشره « القلم العدنى » الاغر عن الوعى فى منطقة دائرة جنوب عدن ، وكيف ينظر الناخبون الى النيابة والنواب فى المجلس التشريعى القادم

وقد ذكر الناخبون انهم يريدون الاجتماع بنائبهم ولو مرة كل اسبوع لتبادل الرأى ومناقشة المشروعات التى يرون الواجب أن يتقدم بها لاستصدار تشريع بها

ومعنى هذا واضح فان هذا الشعب الناخب الكريم قد اعرب عن ادراكه التام لمعنى التشريع فى البلاد ومعنى النيابة والتمثيل الشعبى فى المجالس النيابية .

ونحن نعتبر هذا الوعى السياسى الذى تظهر به هذه الدائرة الموقرة نقطة تحول فى حياتنا النيابية اذ انه خطوة فى موضعها نحو انشاء حزب سياسى يتقدم الى المجلس التشريعى ببرنامجه السياسى الشعبى لتحقيق مطالب الامة السياسيه والتشريعية

وذلك لان هذا الوعى الجديد يحدد لنا المسئولية النيابية التى يجب ان يتحلى بها النائب المنتخب حتى لايتوهم انه مجرد نائب لان اصدقاءه انتخبوه او لان اى سبب غير السبب النيابى دفع الناس الى انتخابه

بل على العكس يجعل هذا الوعى الشعبى النائب المنتخب يدرك ادراكا تاما انه مسئول امام ناخبيه عن كل خطوة يخطوها حتى لايقع فى هاوية ويقع معه ابناء دائرته ، وابناء الامة بصورة عامة لان اى تشريع يصدر فى غفلة من النواب يمس حياة الشعب عموما من دون تمييز بين الدوائر .

هذا الموضوع يقودنا الى موضوع نحب ان نشير اليه كجزء من دستورنا الجديد فى المجلس التشريعى :

كل دستور من غير مسئولية وزارية دستور ناقص يحتاج الى تكميل ، وقد سرنا ان الدستور الجديد حدد مسئولية « الاعضاء المسئولين عن الدوائر » اى انه اعترفا ضمنا بمسئولية وزارية دون اعتراف بمناصب وزارية ، فهو يذكر الاسماء ويثبت الاختصاصات .

ومعنى هذا انه سوف لايكون لنا مجلس وزارى بل سيظل المجلس التنفيذى مجلسا تنفيذيا فيه ثلاثة منتخبين بدل عضو واحد منتخب ، وان كان هذا المجلس التنفيذى نواة لمجلسنا الوزارى الذى ننشد ان نجعله جزء من دستورنا التشريعى

ومن اجل هذا فنحن نرحب باقتراح دائرة جنوب عدن لتأسيس مسئولية نيابية ونرجو ان تعمل جميع الدوائر بجهد مستمر على تأسيس هذه المسئولية النيابية

ذلك لان هذه المسئولية النيابية ستكفل لنا تحديد اتجاهات النائب الذى نختاره حتى لا يحيد عن الطريق السوى المستقيم ، فنحن بعد اليوم نرفض ان نجرى وراء كل ناعق دون علم بما يفعل النواب وسوف نستخدم حقنا العادل فى ازاحة النائب الذى يجعل منا سلما لشخصه دون اكتراث بالامنا وآمالنا

ولذلك فنحن نقترح ان يجتمع النواب فى كل دائرة بافراد الامة فى دوائرهم ولو مرة كل اسبوع ليبحثوا معاً عوارض الحياة وطوارئها فيتعرفوا على احاسيس الامة فيعملوا على ضوئها فى التشريع والتنفيذ على السواء .

ولهذا فائدة اخرى فاننا كشعب سنعرف من النواب حدود الدستور وما يقال ومالا يقال حسب نصوصه وعندئذ نستطيع ان نقترح التعديل والاصلاح لنظفر بدستور ديمقراطى كامل يكفل لنا عضوية منتخبة كاملة فى المجلس

وقد رجعنا الى الكاتب الدستورى المعروف على محمد لقمان فقال « انى ارحب بهذا الوعى

المسئولية النيابية

الجديد ويسرنى هذا الادراك العام لضرورة تحميل النواب مسئولية نيابية »

وعندما قلنا له : « هل انت مستعد ان تلبى هذا الطلب ؟ » اجاب على محمد لقمان قائلا :

« بل انا مستعد ان القى محاضرات دستورية لجميع الناخبين لاننى اعتقد ان الناخب لا النائب هو الذى يأمر بالتشريع لمصلحة الامة جمعاء . وعلينا جميعا ان نتعاون لنوجد فى عدن نيابة مسئولة نظيفة امينة »

وسألناه ان كان فى خياله انشاء حزب سياسى فاجاب على محمد لقمان قائلا « اننى مرتبط بجميع اخوانى وزملائى المجاهدين الاحرار فى دائرة جنوب عدن ، وكل قرار يجمعون عليه سانضم اليه لانى من المؤمنين برأى الاغلبية .. وهذا امر مفروغ منه لهم اولا واخيرا . . »

وشكرنا الاستاذ على محمد لقمان على صراحته وانصرفنا



الطريقة المباشرة لتلطيف الحلق المحتقن أقراص بيبس PEPS

ان أقراص الصدر والحلق بيبس المشهورة تحتوى على خلاصات تلطف الالتهابات ، توقف السعال ، تتغلب على البرد والزكام وتخفف الاحتقان والنزلات الشعبية — عندما تمتص قرص من بيبس فان هذه الخلاصات تتبخر ، وحين تتنفس تمر خلال الحلق ومسالك القصبة الهوائية راساً الى رئتيك

الرغوة الخارقة في التايد الجديد تغسل الثياب أنظف من أي نوع آخر



* تايد الجديد له رغوة خارقة لغسيل أنظف وأفضل
* تايد الجديد يخدمك أطول من أى وقت مضى
* تايد الجديد يعطى الثياب رائحة ذكية عطرة



حالة الاقتصادية تستدعى اهتمام التجار و الحكومة

ماذا تعرف عن الديوالى ؟

ات الايام العشر الماضية
ياد الهندويين منها أعياد
صيرة » ، وأعياد الديوالى
السنه
قد آحتفل الهندويون بهذه
كساداتهم فى كل عام ،

وعيد الديوالى هو عندهم عيد الانوار المتألقة وقد غنت مرة إمراءة عضها الفقر بنابه المسموم فقالت :

كل دار يتألق بالانوار
غير كوخ واحد يسبح فى ظلام

كل دار فى نعيم وبساد
الابيتى الذى تكتنفه الآلام

وهكذا يعود عيد الديوالى عاماً بعد عام « ديوالى فرآجالى » وسمعها الناس تغنى فى نبرات حزينة وأصغوا الى بكائها الاليم فذهبوا يتبارون فى تخفيف الآم فقرها بما أسبغوه عليها وعلى أطفالها من خير

وكانت العادة فى ما مضى من الدهر أن يفتتح التجار أبواب المعاملة مع بعضهم البعض ليلة الديوالى فيبيعون ويشترون البضائع بمبالغ جسيمة غير أن هذا الباب هذا العام قد أغلق وسدت منابع الثراء بسبب ما اصاب التجارة فى عدن من كساد ساحق وكان اكثر التجار البانيان يتعاملون مع منطقة البحر الاحمر والحبشة والصومال بالبضائع المؤلفة من البز القطن والحرير والتبغ والمواد الغذائية والسليط بانواعه ولكن جميع تلك المناطق التى كانت أسواق للعدنيين غيرت مجرى مشترواتها الى مصادر البضائع دونما حاجة الى وساطة التجار العدنيين ودفع دلائل وقومسيون لهم ولهذا أشرفت عدة بيوت تجارية على الانهيار وبعض التجار غيروا انواع السلع التى يمكن ان يربحوا من ورائها فاصبحوا يوردون السيارات والراديوهات والثلاجات وعدد من التجار يتعاملون بمواد البناء لتوسع عدن فى المساكن والمنازل واكثر هذه المنازل الجديدة تعمر للجيش الانجليزى أما عدن الاصليه فلا تزال كما كانت قبل ١٠٠ سنه كازعفران مثلاً وشارع اسبلانيد وسوق البهرة وسوق الحراج وسوق البز الخ

ويعتقد التجار ان الحكومة كانت أعطت لهم آمالا ووعوداً فقد كان من المنتظر أن تقوم مشاريع عمرانية وزراعية واسعة النطاق فى الضمية الغربية كزارعة القطن على نطاق واسع وبناء السدود لذلك الغرض وزراعة قصب السكر وعصره واستغلال الملاح فى عدن لصناعة « بلاستر أوف باريس » وانتاج الجبسوم للمطارات والميادين واستخراج مواد كيميائية أخرى بعد أن بارت تجارة الملح ولكن الحكومة لم تبر بوعدها وهكذا ضاعت على الناس أموال كبيرة فى سبيل الانتظار

ولم يتبق من الزبائن القدامى للتجار العدنيين سوى اليمنيين واليمن نفسها قد حولت كثيراً من نشاطها الاقتصادى الى مجالات جديده وهى تزمع بناء مصانع للقطن والتبغ والسليط من البرعم

وان الحالة الاقتصادية تستدعى كثيراً من الاهتمام من جانب كل من التجار والغرف التجارية والحكومة قبل أن يواجه الناس مشاكل لاحل لها

وكالات شهاب للتأمين

والتجارة (المحدودة) عدن

كبرى وكالات مؤسسات التأمين فى منطقة البحر الاحمر متعاملون فى كل انواع التأمينات .

للاستفسار اتصلوا بهم شخصيا فى شارع الملك سليمان ـ عدن برقيا بعنوان (SHIHABION) « شهابيون أو تلفونيا بنمرة ٣١٤١ ستجدون المعاملة الحسنة والاسعار المعقولة مع الضمان الكامل .



اشرب كوكا كولا
تسترح وتنتعش

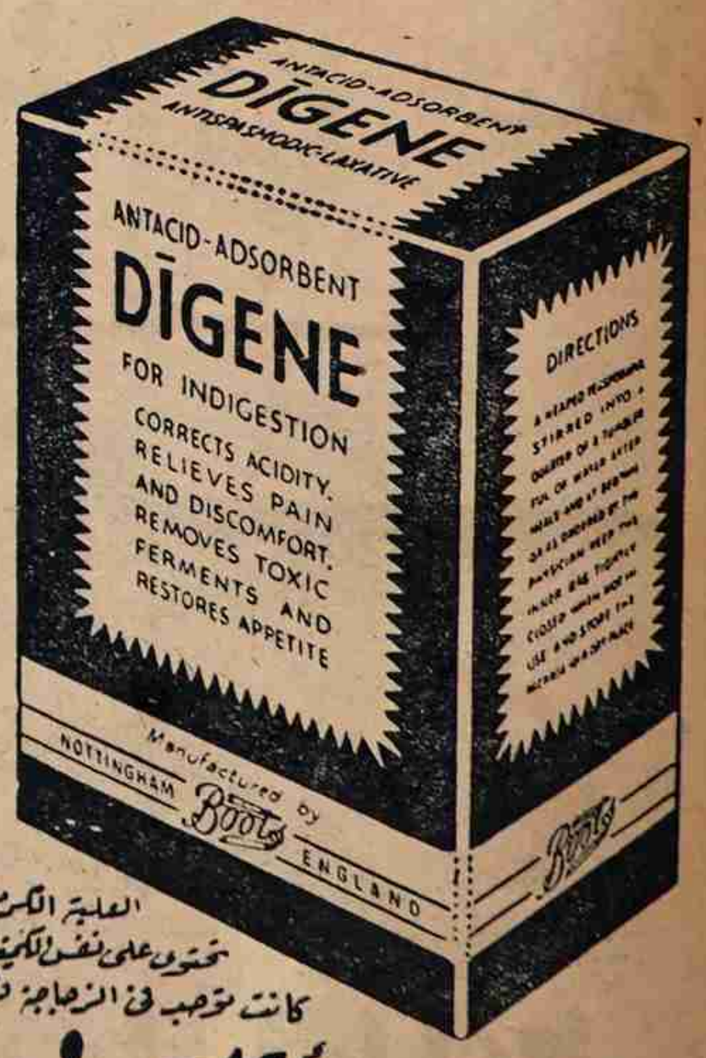
كوكا كولا ، الشبان والشيوخ يحبونها . تبعث النشاط وتشد العزيمة . وتسهل طريق العمل . تنعشك في النزهات أو في البيت .

دليل الذوق الممتاز

اصحاب امتياز التعبئة :
شركة عدن للتعبئة ليمتد
EXP. 808

الحجم اللكى ٤٠ سنتا
الحجم العادى ٣٠ سنتا

دايجين
علاج عسر الهضم



العلبة الكرتون
تحتوى على نفس الكمية التى
كانت توجد فى الزجاجة قبلا

ولكنها تكلفك أقل !

ة الاقتصادية الجديدة قد جعلت دايجين علاجاً شعبياً أكثر .
ـ دايجين يزيل سريعاً عسر الهضم الناتج من الأحماض
لف أنواعه ـ ويمكن تناوله بانتظام وبأمان تام .

Boots
يمكنك أن تعتمد عليه لانه من إنتاج معامل بوتس
NOTTINGHAM ENGLAND

اطلب علبة كرتون
من صيدليتك اليوم

العربية السعيدة

تعز لمراسلنا .

استقبل جلالة الامام أحمد عدداً كبيراً من الزوار واصحاب المظالم فى الواجهة العامة فى دار المرضى فى تعز .

وقد كان فى صحة جديدة وحيوية عظيمة .

وبعد أن قضى حاجات الناس زار مستشفى تعز ورأى بعينيه المرضى وواساهم لمدة نصف ساعة

أرواح الشهداء

وجاء من صنعاء أنه قد أقيم درس فى مسجد الفلحى على أرواح الشهداء الذين تحطمت بهم الطائرة شبام فى إيطاليا .

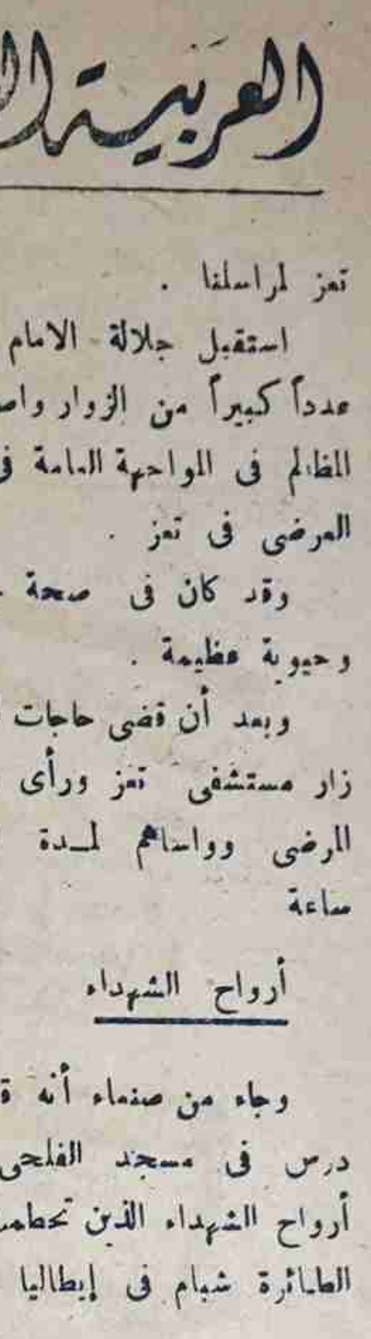
مقاطعوا الانتخابات

وكتب مراسل من عدن إلى تعز ان الجبهه الوطنيه قررت مقاطعة الانتخابات وان عدداً من اللجان كشفت أن الاستعمار وحده سوف يستفيد من هذه الانتخابات ومن تعدين الوظائف

أول أميرة من اليمن

ويقول المراسل أن كريمة جلالة الامام أحمد قد وصلت إلى إيطاليا وهي أول أميرة من بيت حميد الدين تغادر اليمن للاستشفاء فى أوروبا ؟







دول اليمن

المحرر :

تحدث الناس اليوم عن نظام التخمين فى اليمن قرب الزمن الذى سوف به اليمنى بالرخاء نتيجة هذا النظام البائد الذى الشعب وأضطره إلى الهجرة رده وإهمال أراضيه الزراعية بورا ، لاتسمن من جوع هذ الخبر السار ذكرتنى الخطاط والتنافيذ وكلاهما سوء وضرراً عن نظام فقد قرر جلالة الامام ن يشترى طاحون كهربائى يضع فى تعز حتى لايجبر العجائز على طحن الذرة للمكفة عند نزولهم ضيوفا ثقلاء على الرعيه وبذلك ألغى نظام الخطاط ولكن هل تم الالغاء ؟ إنه لم يتم ومايزال الناس واقعين فى شر من الخطاط ومن التنافيذ التى هى خطاط بشكل آخر فظيع . .

والنظام الوزارى ألم يقرر جلالة الامام إحمد تعيين وزراء للداخلية والخارجية والمعارف والصحة والمواصلات وشتى الامور الأخرى اللازمة لرفع مستوى المملكة ؟ .

فهل هذا النظام الوزارى معمول به ؟ أن الاعمال كلها بيد جلالته وهو قلما يثق بانسان ولووثق بوزرائه لغادر البلاد للتداوى فى ربوع أوروبا ولكنه سيظل فى تعز حتى آخر الزمان

وتدبر يا حضرة المحرر التحاق اليمن بالجمهورية العربية المتحدة ، هل أفاد اليمن شيئا من هذا الاتحاد وهل عملت اليمن شيئامن الأعمال العظيمة التى تقوم بها الجمهورية العربية من بناء السدود وعمارة المنازل وتوفير الارزاق وتنظيم الرى وإصلاح شؤون الرعية ورفع مستوى التعليم والصحة وغير ذلك من الامور التى يعتز بها الشعب ؟

الا ان كل مايقال من الغاء انظمة عتيقة فى اليمن وابدالها بجديد ماهو الاكلام ليس له نصيب من التحقيق

« يمانى متألم »

تهنئه

رزق الاستاذ عثمان محمد سعيد خليفة بنتا سماها « غيداء » فنهنئه والف مبروك

يمنح جميع أفراد العائلة صحة أفضل!

إنّ بونومينت ليس بالمسهّل العادي فإنك تمضغه كمضاغ النعناع اللذيذ الذي يترك في فمك طعماً نظيفاً منعشاً. ولأن عناصر "بونومينت" الطبية تبتلع بتأنٍّ مع اللعاب فإنها تزيل المواد الغير النقية في الجسم بلطف وفعالية. فحافظ على صحة عائلتك وسعادتها بشرائك بونومينت اليوم.

بونومينت

المضاغ المسهّل

BONOMINT
LAXATIVE CHEWING GUM
FOR CONSTIPATION

استفيد فائدة كامله من نواح عدة

استعمل طلاء « هايدرولاك »

* لأنه مقاوم للحرارة
* ومقاوم للتغيير فى الجو
* ومقاوم لتأثير الماء
* سهل الاستعمال.



الوكلاء الوحيدون

ميتشل كوتس وشركاه (البحر الاحمر)

ليمتد كوتس هاوس كريتر



الوكلاء الوحيدون : جورج كوفان اند كمبنى « لندن » ليمتد عدن



(بقلم الاستاذ محمد على لقمان المحامى
رئيس تحرير فتاة الجزيرة)

عدن تستقبل مرحلة حاسمة | فى تاريخ جهادها الطويل للوصول

إلي حريتها وسعادة أبنائها وقد قرب تاريخ الترشيح لانتخابات المجلس التشريعى وإننا لنشهد مهرجاناً تتألق انواره ، فى استقبال هذا التطور الدستورى ، وما أظننا على حق بالتطبيل والتزمير لما يقال عن هذا التطور وهذا التقدم لو أننا وضعنا اعمال هذا المجلس خلال العشر السنوات المنصرمة على محك « أعظم الخير لاعظم عدد من الناس »

لقد انتفع أفراد واثرى أفراد ونال الجاه والسمعة والمقام أفراد ، ولكن جمهور المدنيين ، مايزال يتضور جوعاً ويفتش على عمل يعيش به آمن السرب ، وما أظن ان النظام التشريعى سيتغير عما عهدناه قديماً وبلوناه السنوات الطوال ، وما أظن أنه يراد بنا ان نعد إعداداً قوياً لتسلم شؤون التشريع فى هذه البلاد ، إلا لماماً ، فقد بدأنا بمجلس أعضاؤه يعينون وقد ظلوا حيث هم حتى قضوا نحبهم ولحقوا بربهم ، وتقدم بنا الزمن حتى حصلنا على ٤ منتخبين قلما وحدوا صفهم وأسندوا كلتهم مما أودى بما كان يجب لهم من تقدير من جانب الامة ، لو أنهم وضعوا سعادة الوطن فوق كل آعتبار آخر ، اما وقد مرت بنا حقبة من الزمن ذقنا فيها الامرين من اهمال وعدم انتباه للصالح العام فى هذا المجلس الموقر بصورة تنافى آمالنا الجسام فعلينا اليوم ، ونحن نستقبل حيناً من الدهر قد يتقرر فيه مصيرنا لامد طويل ، ان نضع قائمة بما كسبناه وما خسرناه فى هذه السنوات الطوال وخلاصة القول أن ما كان يجب ان نكسبه دونما لف أودوران هو «الحكم الذاتى» كاملا غير منقوص ، فقد بدأنا الكفاح عام ١٩٤٣ حين جاء عدن السر كوسمو باركنسن وخاطبناه واستقلت فى هذه البرهة من الدهر أمم وشعوب كانوا وراءنا بمراحل فى كل شئ ، على الاقل بعضهم ولكن لم يتقدم عضو واحد فى المجلس التشريعى بحركة دستورية بالمطالبة علناً بالحكم الذاتى ولكن كاتب هذه السطور طالب بذلك رسميا من اللورد لويد باسم الجمعية العدنية وقد كسبنا مكسباً ضئيلا أو كما قلت كسب أفراد منا بعض العز بينما جمهور المدنيين فى مهانة ! وآسفاه !

والفرد مهما كسب فى هذه الحياة فان مصيره دائما إلى الأنهيار إلا فى النادر والنادر لاحكم له .

حياة الافراد مآلها الهبوط والسقوط بالفقر ، بالمرض ، بالقضايا الجنائية بالأغلاط والعقد النفسية وبكثير من المصائب التى تصيب الافراد اما الشعوب ففى حياتها إذا أخلص أبناؤها ، التقدم السياسى والإجتماعى والاقتصادى وفى حياتها الاكتشافات والاختراعات العلمية وفى حياتها الرخاء التى تأتيها به العلوم والفنون

إن أعضاء المجلس التشريعى فى المستقبل إذا ركزوا جهودهم على خير قومهم وأبناء بلدهم هذا وأبناء المحميات واليمن فان فى وسعهم ان يأتوا بالعجب العاجب فى رفع مستوى عدن الحبيبة وأخوف ما نخافه از يستمرأ الأعضاء الخير لأنفسهم كما استمرأته القطة حين خطفت الجبنة من فم القرد والنفس أمارة بالسوء والأنسان عابد مصلحة ، أنانى بطبعه .

أما كان جديراً بالمجلس التشريعى فى خلال عشر سنوات أن يعز سكان شعب الميدروس وسكان الجبال فى كل المناطق المخططة المزدحمة بالناس فى أحط درك تعيش فيه البشرية المعذبة ؟ لا نكران ان الحكومة رفعت مستوى سكان العشش والاكواخ فى الشيخ عثمان وعمرت لهم أكثر من ٢٠٠٠ منزل .

وقد تكون لندن وقد تكون نيويورك تعجان بالساكن القذرة المزدحمة بالناس ولكننا لسنا بصددها وإننا لنفكر فى عدن وميزانيه عدن وما يمكننا ان نعمله لعدن فى حدود ماليتنا لو أننا فكرنا فى قومنا ولم نفكر فى أنفسنا بس ؟

نظرة واحدة إلى الخدمة المدنية ، هل ثمة شئ من التشجيع ، هل ثمة أمل فى ان تتحقق فكرة التعدين ؟ صحيح ان الحكومة تصغى إلى من يشتم فكرة التعدين ولكن الذين لا يحبذونها لا يعلمون ان العدنيين سيظلون عشرات [illegible] محرومين من المرتبات والمنازل المريحة والأثاث والسيارات والثلاجات والتلفون إذا لم يتم تعدين الوظائف و يتمتع بها الاجانب ونبقى نحلم بالاستقلال التام ، بينما نموت جوعاً والحق ان الجوع سبيل الحرية امر مندوب منه دون شك .

اننا ننادى بوجوب جميع الوظائف العالية وجميع الو بدون استثناء فى المحال التج

ان العالم يتقدم نحو اشتراكى عادل وعدن لا ينالها الخير من هذا التقال لا بد للمجلس التشريعى بالقضايا للخدمة المدنية العمال ورفع مستواهم و منزلا مباركا والعمل على الخير فى بلد يتضاعف والقضاء على الامية وتصنيع بصورة فعالة وحفظ مال لأبناء البلد .

ولا بد من انصاف فانه يستحق الانصاف انسان آخر حتى تنهى والويلات بسبب عدم الان

اننا إذ نحرر هذه لا نحتقر احداً ولا نس ليس بشتام ولكننا نحن ضيعة الأمل فى حقبة من طالت دون جدوى ونقد فى المستقبل ان الاهتمام والنفيس دون الاهتمام العائش فى الآم ، أمر فى مستقبل الأيام وعلى ان لا يحذوا حذو من فى الغلط ولا يطرقوا لا تقودنا إلى الحرية وال

محمد على

أسرار

هل ترغب فى التعارف مع أصدقاء وصديقات و الطوابع من أنحاء العالم ؟

هل ترغب فى دراسة باللغة العربية أو باللغة الا الافرنسية ، الراديو ، الـ اللغات بالمراسلة وبدون مق

أرسل عنوانك إلى : عمان ص رقم ١٠٠٠ عمان ، لنرسل اليك الدليل



قبلات فان هوزن

تُظهر شخصيّة الرَجُل

طراز فان هوزن يضمن لكم الأناقة



تهنئة

يهنئ الاستاذ على عبدالياس زميله الاستاذ عبدالقادر با هارون بمولودته البكر « هناء » ويتمنى للطفلة حياة سعيدة داعياً الله أن يقر بها أعين والديها ..

في المحكمة العليا المستعمرة عدن

دعوى مدنية نمرة ٦٥٢ - ١٩٥٨

حضرة قهوجي دنشا واخوانه — مدعون

ضد

١. أحمد مهيوب دبعي
٢. محمد محسن دبعي — مدعى عليهما

الى نمرة ١

محمد محسن دبعي سائق سيارة نمرة ٧٧٠٥ ساكن في سوق الطعام كريتر عدن

بما أن المدعين المذكورين أعلاه حضرة قهوجي دنشا واخوانه قدموا دعوى ضدك بمبلغ ٢٠٠٠ شلناً والفائض فانت بهذا مطلوب منك الحضور شخصياً في هذه المحكمة أو بواسطة محام تلقى منك التعليمات وفي قدرته الأجابة على جميع الاسئلة الضرورية بخصوص الدعوى أو يكون مصحوباً بشخص آخر قادر على الاجابة على جميع السؤالات يوم ٨ ديزمبر ١٩٥٨ الساعة ٩/٣٠ في الصباح للاجابة على الدعوى ومطلوب منك بهذا أن تحضر في ذلك التاريخ جميع الوثائق التي تريد أن تعتمد عليها في تدعيم دفاعك

ولتعلم انه في حالة غيابك في التاريخ المشار اليه ستسمع الدعوى وسيجرى الحكم فيها في غيابك ..

صدر هذا تحت يدي وختم المحكمة يوم ٣ نوفمبر ١٩٥٨

ف. د. تريباتي
المسجل

في المحكمة العليا المستعمرة عدن

دعوى مدنية نمرة ٦٥٣ - ١٩٥٨

حضرة قهوجي دنشا وإخوانه — مدعون

ضد

١. محمد محسن دبعي
٢. علي اسماعيل نعمان — مدعى عليهما

الى نمرة ٢

محمد محسن دبعي سائق سيارة نمرة ٧٧٠٥ ساكن في سوق الطعام كريتر عدن

بما أن المدعين المذكورين أعلاه حضرة قهوجي دنشا واخوانه قدموا دعوى ضدك بمبلغ ١٧٠٠ شلن والمصاريف فانت بهذا مطلوب منك الحضور شخصيا في هذه المحكمة أو بواسطة محام تلقى منك التعليمات وفي قدرته الاجابة على جميع الأسئلة الضرورية بخصوص الدعوى أو يكون مصحوباً بشخص آخر قادر على الاجابة على جميع السؤالات يوم ٨ ديزمبر ١٩٥٨ الساعة ٩/٣٠ صباحاً للاجابة على الدعوى ومطلوب منك بهذا أن تحضر في ذلك التاريخ جميع الوثائق التي تريد أن تعتمد عليها في تدعيم دفاعك ..

ولتعلم انه في حالة غيابك في اليوم المشار اليه ستسمع الدعوى وسيجرى الحكم في غيابك

صدر هذا تحت يدي وختم المحكمة يوم ٣ نوفمبر ١٩٥٨

ف. د. تريباتي
المسجل



أوقفت رشحه حالاً!

بفضل اسبرو ذو الـ ٥ فوائد

حصر زوجي من عمله الى المنزل في منتصف النهار مصاباً بحرارة وسعال فأسرعت بأعطائه قرصين اسبرو مع شراب ساخن. وفي المساء كانت جميع علامات البرد قد زالت. وهكذا أدى اسبرو مفعوله العجيب. انني اتناول اسبرو دائماً لأنه يؤدي ٥ خدمات في نفس الوقت.



ويوقف أيضاً:
الآلام الشهرية الصداع
التهاب الحنجرة
قوي المفعول
سريع التأثير
وآمون
اطلبوا حالاً
اسبرو

Sw/6.11 x 3/50/A



علاج سريع ضد المغص

اثبتت التجارب ان مزيج «ريجيسان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . اعطى اطفالك من هذا المزيج عندما تلمسين اول بوادر الالم ، فان مفعوله لطيف ، علاوة على انه محبب الى الصغار جميعا ، حتى الاطفال الحديثي الولادة .

Boots Gripe Mixture

مزيج ريجيسان للمغص

انتاج بوتس للجملة فقط
صيدلية ايستون بعدن

تهنئة

جعفر هاشم يهنئ صديقه عبدالله عبدالكريم شمسو بمولوده الجديد « حلمى » اقر الله به اعين والديه وانبته نباتنا حسنا .

آلام الربو تشفى فى ٣ دقائق

فى ٣ دقائق يبدأ « منداكو » الوصفة الجديدة — فى السريان فى الدم فيخلصك من الاختناق ، الليث الربو والنزلة الشعبية وتستمتع سريعاً بتنفس سهل مريح وتنام كما ينام الطفل . « منداكو » يفيدك مهما كان طول مدة اصابتك لأنه يحل ويزيل البلغم والمواد المخاطية التى تسم جهازك ، وتعرقل نشاطك وتلف صحتك وتجعلك تبدو وتشعر بأنك اصبحت مسناً منهوك القوى قبل الأوان . « منداكو » ناجع المفعول الى درجة انه يعطيك تنفساً سهلا مريحاً فى ٢٤ ساعة . ويضع حداً نهائياً للربو فى ٨ أيام وإلا ترد نقودك مقابل اعادة العلبة والزجاجة الفارغة . اطلب اليوم « منداكو » من صيدليتك والضمان يحميك

منداكو Mendaco

يقضى على الربو والنزلة الشعبية والحمى القشية

In our showrooms now!

THE NEW STREAMLINED

'ENGLISH ELECTRIC'

WASHING MACHINE

Model 4004



★ NEW streamlined design
★ NEW extra BIG tub
★ NEW 'Packaway' automatic wringer and storage cupboard
★ NEW special smooth-action agitator
★ NEW automatic emptying
★ NEW concealed ball-bearing castors
★ NEW 'Table-top' cover (optional extra)

Attractive Hire Purchase terms are available

WITH 'PACKAWAY' AUTOMATIC WRINGER



BRINGING YOU BETTER LIVING

ASK FOR A DEMONSTRATION TODAY!

الوكلاء الوحيدون :

اثناس براذرس

شارع الاسبلانيد ، عدن



توجد أماكن خالية لمكاتب تجارية للايجار

مزودة كليا بتكييف الهواء

في الدور الثاني من بناية البنك البريطاني للشرق الاوسط

شارع الملكة أروى ـ عدن

للحصول على أية معلومات إضافية الرجاء الاتصال بمدير :

البنك البريطاني للشرق الاوسط

صندوق البريد رقم ١١

عدن - جنوب الجزيرة العربية

اعلان حكومي عام

أمانة ميناء عدن

هذا اعلان لمعلومية الجمهور بانه ابتداء من أول أبريل ١٩٥٩ لن تقبل باسنوتات لنقل أو شحن أو تحويل بضائع الا اذا قدمت على استمارات تمونها امانة ميناء عدن .

ويمكن الحصول على هذه الاستمارات فى خمس نسخ من مكتب المشرف على الارصفة بسعر ٣٥ سنتا الواحدة .

امضاء
ر. ب. ارنجتن
رئيس
أمانة ميناء عدن
٢٥ اكتوبر ١٩٥٨

من شئون الحميات

قال بايسقى
وقالوا احبسوه !

ذا حدث لعبد الحميد بن
دي فى لحج فقد كانت
باً وكانت حالته فى ضيق
السجن أياما وكانت
منقطعة واخيراً وصل
» أى السيل بعد انقطاع
م العطب قد هب فقال
د مادام الدفر وصل
أرضى فانا بأسقى قالوا

أحبسوه !!

يالوماه ليش تحبسوا انسان قال فقط بايسقى أرضه ، هكذا ردد الناس القول عندما شاهدوا ١٦ عسكريا على باب عبد الحميد بن يسلم

وقد آختفى فى بيته حتى لايقع فى يد العسكر

الدفر الاخير الذى وصل الى لحج كان بقدر ثلاثة أعبار

٥٠٠ضهد تسقى

وقد سقيت ٥٠٠ ضهد وسنزرع قصب وهذا على كل حال سينعش البلاد بعد أن كانت منتظرة قحطا شاملاً

وقد صعدت أسعار القصب لكن ربما الآن تراخت هذه الاسعار وربما نقص سعر اللبن فى عدن

رحلات يومية منتظمة
من جبوتي الى دردوه واديس أبابا
بطائرات كونفير
لشركة الخطوط الاثيوبية
اتصل تيليفونيا
٢١٣٨-٢٧١١-٣٧٣٨

غرامة ثلاث صحف في باريس

حكم بغرامة ثلاث صحف الف فرنك لنشرها مقالات فيها باريسيه بمجموع مبلغ مليون وتسعمائة قذف فى وزير الدفاع السابق المسيو اندرية موريس .

وكانت صحيفتان زعمتا ان الشركة التى كان يعمل فيها قد ساهمت فى بناء الجدار الاطلسي للالمان.

اما الثالث فزعمت ان موريس ربح من بناء خط دفاع موريس فى الحد التونسى الجزائرى .



البياض يقترب !
أومو الأزرق يعطيك أنصع غسيل فى العالم

كل الملابس البيضاء تبدو بيضاء نوعا ما بعد ولكن عندما تدنين منها وتلقين عليها نظرة تعلمين حتما إذا كانت قد غسلت فى أومو ، ذلك المسحوق الازرق العجيب ، لأن أومو يعطيك أنصع غسيل فى العالم

فالقميص الذى يلبسه هذا الولد يستر عى انتباهك تواً لأنه أبيض ، ناصع البياض. إن أومو الأزرق يعطيك أنصع غسيل فى العالم فكل شىء مغسول به يكتسب مظهراً خاصاً يستدعى استحسانك واعجابك

وانت إذا غسلت بأومو الأزرق تكونين متأكدة أن الأقمشة البيضاء تصبح أكثر بياضا. أما الأقمشة الملونة فتستعيد بهاءها ورونقها الذى كانت عليه يوم كانت جديدة ولكى تشعرى بالفخر بغسيلك ، وللحصول على أنصع غسيل فى العالم احرصى على أن يكون فى بيتك علبة من أومو الأزرق.



أفضل ما يستعمل للأقمشة الملونة أيضا !

الجروح المسممة تسبب الشقاء









كان هذا الرجل يعانى الامآ شديدة من الجروح التى اصابت يديه وسببت له الشقاء ولكن صديقا نصحه باستعمال زمبوك فى الصباح والمساء وسرعان مازال ذلك الدواء العشبى الساحر الآلام وقتل الجراثيم . زمبوك يشفى الجروح والحروق والبثور ولسع الحشرات .

Zam-Buk

سواء فى كافة مخازن الادوية

أخبـــار الصحف

اللواء

أصدر الزميل المحترم عبدالله أومار صحيفته الأسبوعية فى هرجيسة تحمل إسم « اللواء » ويرأس تحرير الصحيفة الزميل المحترم أحمد محمد جوليد ، ويشغل الزميل أحمد يوسف دعاله فيها منصب سكرتير التحرير

والصحيفة سياسية ثقافية واجتماعية ، تنتهج سياسة صومالية وطنية رامية إلى الوحدة الشاملة للصومال ..

وهى ثانى صحيفة عربية مطبوعة يصدرها زملاؤنا الصومال فقد كانت أول صحيفة عربية يصدرها زميلنا محمود جامع أردوح تحمل إسم « الصومال » وتطبع فى دار « فتاة الجزيرة » فى عدن لتوزيعها فى بلاد الصومال

ودار فتاة الجزيرة ترحب بالزميلة اللواء وتدعو لها بدوام الرواج والازدهار

سبأ في عامها التاسع

ودعت زميلتنا اليمنية « سبأ » الغراء عامها الثامن واستقبلت عامها التاسع فى عدد خاص ملون زاخر بالموضوعات الشيقة الوطنية

ودار فتاة الجزيرة تهنى الزميلة « سبأ » ورئيس تحريرها الاستاذ محمد عبده الشرجبى وترجو لها التقدم الدائم والرواج

الكفاح في ٢٩ نوفمبر

يصدر العدد الاول من « الكفاح » الغراء فى يوم ٢٩ نوفمبر ١٩٥٨

فقد استصدر الزميل المحترم حسن على بيومى رخصته باصدار صحيفة تحمل اسم « الكفاح » برئاسته وادارة اخيه الاستاذ حسين على بيومى مع اشتراك الاستاذ عبدالله عبد الوهاب نعمان فى التحرير

وستكون الصحيفة أسبوعية سياسية ثقافية جامعة فى ١٢ صفحة

ودار فتاة الجزيرة ترحب بالزميلة « الكفاح » وترجو لها التوفيق والانتشار .

موظفـو المجلس التشريعي

وظيفة شاغرة لمدير آلة ترجمة مزدوجة في درجة . اي ١٠

وظيفة شاغرة لمدير آلة للترجمة المزدوجة فى إدارة الكاتب للمجلس التشريعى ..

وسيكون المرتب فى درجة اى ١٠ تبدأ من ٤٥٩ فى السنة ترتفع بعلاوات قدرها ١٨ جنيه فى السنة إلى ٦٢١

ويتحتم على المتقدم الموفق أن يدير ويحافظ على آلات الترجمة المزدوجة التى سوف تركب قريباً فى قاعة المجلس التشريعى

ويتحتم على المتقدمين أن يكونوا قد نجحوا فى شهادة جى سى اى فى الرياضيات أو أن يكونوا لديهم ما يعادلها عن طريق التعليم الخصوصى أو الدراسة الشخصيه ..

ويفضل أن يكون المتقدم له بعض الخبرة فى شئون الراديو والكهرباء ومعرفة معقولة باللغة الانجليزية

والخبرة السابقة فى شئون صيانة الراديوهات ستكون ذات فائدة ..

يجب أن تقدم الطلبات على استمارة ب. ١ يمكن الحصول على نسخ منها من مكتب الاستعلامات فى السكرتارية أو من مكتب دائرة العلاقات والنشر أو من كليهما عن طريق البريد ويجب أن ترسل استمارة ب. ١ بعد اتمامها إلى مهندس الاداعة فى دائرة العلاقات والنشر ويجب أن تصل اليه قبل ٣٠ نوفمبر ؟

خطوط عدن الجوية ايمتد خور مكسر

ترغب خطوط عدن الجوية فى تعيين واحد أو اثنين من كتبة المرور المختارين بصورة خاصة للعمل فى مكتب المرور فى مطار خور مكسر .

ومن المفضل بعض الخبرة فى اعمال الخطوط الجوية ولكن ليست ضرورية بالرغم من ان الافضلية ستعطى لشباب لهم تدريب كتابى ومعلومات فى التنظيم التجارى .

اما المؤهلات فالعلمية منها لا تقل عن الصف الخامس فى كلية عدن أو اعلى من ذلك ، ثم المقدرة على قراءة وكتابة اللغة الانجليزية إلى درجة رفيعة .

وابتداء المرتب سيكون ٣٠٣ جنيه فى السنة اعتمادا على المؤهلات والخبرة .

يجب ان يكون جميع المتقدمين من مواليد عدن ، وهم لائقون للعمل وقد تخطت اعمارهم العشرين عاماً

ومن المؤسف أنه لن ينظر فى طلبات لا تتفق والمؤهلات المذكور اعلاه .

والمطلوب من المتقدمين الذين يهمهم الامر ان يحضروا مكتب مدير الموظفين والادارة فى المركز الرئيسى فى خور مكسر بين الساعة الثامنة صباحاً والتاسعة صباحا يوم الاثنين الق تاريخ ١٧ نوفمبر ١٩٥٨ .

وبناء على ضرورة الاسراع فى ملء هذه المناصب فمن المؤ ان ليس بالامكان اجراء مراسلات فى هذا الصدد .

حسـابات التـوفـير

لغرض تشجيع وتسهيل توفير الأموال الموفر الصغير

يفتـح

البنك البريطاني لشرق الاوسط

في شارع الملكة أروى بعدن ، جنوب الجزيرة العربية

حسابات توفير ويعطى عليها

فوائد بنسبة ٢½٪ في السنة

أقـل [مبلغ يمكن البدء به أو إيداعه أو سحبه تالياً فى أى مرة هو] خمسة شلنات

للحصول على أية معلومات إضافية فالرجاء الاتصال بالعنوان المذكور أعلاه

اهلا وسهلا

عاد الاخ الفاضل حسن عمر زيد الى عدن تصحبه قرينته قضاء اجازته فى المملكه المتحده واوروبا وأرض الكنانه فاهلا وسهلا

تهنئه

رئيس وسكرتير واعضاء نادى الكوثر الرياضى يهنئون احد اعضائه المؤسسين الشاب الاديب حامد عبده حسن السيف بمناسبة خطوبته على كريمة المرحوم عبده عوض دادو متمنين له حياة زوجيه سعيدة

محمد عبده حسن
عن سكرتير النادى

صبر الشباب يزول سريعا بزوال سببه

استعمل نيكسوديرم الليلة وسوف ترى بشرتك تغدو صافية ناعمة رائقة . ان نيكسوديرم يعمل قضاء مبرما على الجراثيم والطفيليات الجلدية التى تسبب التشقق والقطع الحمراء والقروح والبثور الملتهبة . لن يمكنك التخلص من اضطراباتك الجلدية ما لم تتخلص أولا من الجراثيم التى ترعى فى مسام جلدك . ولذلك اطلب نيكسوديرم من صيدليتك اليوم . وهذا الضمان الحاسم بأن يمنح بشرتك الصفاء والرواء والا تعاد اليك نقودك بمجرد ارجاع العلبة فارغة الى صيدليتك للاضطرابات الجلدية

نيكسوديرم Nixoderm

سجل تجارى مصر ٧٨٦١

Ad. No. 4

نظام حيدر عباد

ره ٧٢ وله ٢٠٠ ولد وبنت

ياوت صحف الهند إلى أن راجا الثرى الذي كان يحكم يوتا من الناس فى ولاية عباد فى الهند وكان له مؤلف من جيش كبير من العرب قرر الآن أن يعتزل الأعمال ويقضي بقية عمره فى رعاية أولاده وبناته الذين يبلغ عددهم مئتين ..

وكان معروفاً عنه تقريضه للشعر باللغة الأردوية وباللغة الفارسية أيضاً وكان الشعر يستغرق عليه حسه ووقته ..

ومما يروى عنه انه كان يقود سيارته فى جهة اليمين بينما كان الناس يسوقون فى جهة اليسار وكان البوليس يمهد للنظام الطريق طوال ساعات قيادته لسيارته ..

وحكومة الهند تعامله برفق وتقدير سيما وقد كان فى زمن ما أغنى رجل فى العالم ..

اعلان

تفيد ذى رولكس واتش كمبنى (أريبيا) ليمتد جميع من يهمهم الأمر بانهم ينهون تعيين محمد على محفوظ با مطرف الذى كان له تفويض باستلام بضائع أو نقد مالي أو عقد اتفاقات بالنيابة عن الشركة وان التفويض قد أنهى ..

أ. وستبي نن
سكرتير
ذى رولكس واتش كمبنى (أريبيا) ليمتد





الوكلاء الوحيدون جورج كوفمان إند كمبنى (لندن) ليمتد عدن

المستر ترانتر يرد على علي محمد لقمان

كتب المستر ا . و . ج . ترانتر المدير العام لشركة مصافى بى بى (عدن) ليمتد ردا على مقال على محمد لقمان الذى نشره فى الاسبوع الماضى فى (فتاة الجزيرة) تحت عنوان « شكرا يا مستر ترانتر » وقال المستر ترانتر .

« نشكركم على تعليقاتكم السخية التى نشرتموها فى عددكم مؤرخ ٦ نوفمبر بصدد جهود هذه الشركة فى التدريب .

« وعلينا أن نؤكد بان التدريب فى هذه الشركة قد بدأ بعد انتهاء البناء فورا فى عدن الصغرى وبتعليمات الحكومة المباشرة . وخلال السنوات التى تلت ذلك سعينا ان نتابع سياسة التعدين الشديدة التى نادت بها الحكومة ، ومقدار نجاحنا كان ولا يزال يعتمد على النوع الذى تقدمه لنا مدارس الحكومة لتدريبهم فى الصناعة . وإذا كنا نجحنا أكثر مما توقعنا فلان النجاح يعزى إلى تدريب الاولاد فى مدارس الحكومة التى اخذت تؤتى ثمارها .

وان نصح مدير المعارف وموظفى إدارته ومساعدتهم العملية وتشجيعهم قد مكنت مدربينا والذين يتدربون من الاحتفاظ بتقدمهم الاكاديمى مع تدريبهم الصناعى إذ ان من المستحيل التقدم إلى المناصب العليا فى هذا المصنع أو غيره من دون هذا التعليم المكمل

وليس ثمت مجال للشعور بالرضا وستواصل الشركة مع إدارة المعارف ان تعمل نحو هدف التعدين الذى نودى به وعلينا ان لا ننسى أنه لا يمكن لاى شركة ان تتقدم فى هذا الغرض إلا إذا وجدت العزيمة بين الطلبة للتعليم والتدريب وتخصصهم للعمل دون الانصراف إلى سبل خارجية .

المخلص

بالنيابة عن مصافى بى بى (عدن) ليمتد

ا . و . ج . ترانتر

المدير العام

تهنئة

يهنئ الاستاذ يوسف حسن السعيدى زميله الاستاذ ابرهيم حسين عبده حسين حمزة بمناسبة قرانه الميمون فالف مبروك .

شكر

يشكر مدرسو وطلبة السنة الثالثة من المدرسة الحكومية المتوسطة بالتواهى الشيخ على أحمد السلامى على ما قدم لهم من التسهيلات بمناسبة زيارتهم للحج كما أنهم يشكرون الفاضل الاستاذ البندارى مدير المدرسة المحسنية وجميع هيئة التدريس على الحفاوة التى قوبلوا بها اثناء زيارتهم للمدرسة فالف شكر . ؟

اختار الله إلى
والدة اسدقائنا عبدالقادر
حميدان واخوانه وأخت
آل المرجى الكرام .

وأننا إذ ندعو لها
والغفران نعزى اسدقائنا
وآل حميدان وآل المرجى
المصاب الفادح رحم الله
رحمة الابرار .

تهنئة

يسر أعضاء هيئة إدارة
عدن (لصاحبة الجلالة)
خالص تهانيهم القلبية
المحترم عبدالعزيز محمدخليل
بمناسبة ترقيته إلى رتبة
قات — درجة سى ١ (١
ويتمنون له كل نجاح وتوفيق
مهمته .

طبعت بمطابع دار
« فتاة الجزيرة بعدن

هذا سير هادئ



ولكن السيارات تسير أحسن عند استعمال بنزين سوبر شل المضاف إليه آي سي إيه إن سوبر شل المضاف إليه آي سي إيه بنزين مدهش

جرب اليوم

واستعمل لسياراتك

* بنزين سوبر شل
* المضاف اليه
* آي . سي . إيه

you want SUPERSHELL with ICA

يعطي كل سيا
التسهيلات الت

* بداية سهلة
* قوة فائقة في الا
* هدوء وسرعة في
* وزيادة في